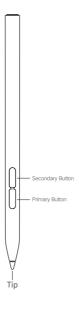


Xiaomi Smart Pen (2nd generation) Quick Start Guide



Thank you for choosing Xiaomi Smart Pen (2nd generation)

This product is only compatible with Xiaomi Pad 6 / Xiaomi Pad 5

Pairing and Charging



Please attach the stylus body horizontally to the centre of the long side of the tablet (as shown in the figure), perform Bluetooth pairing and start charging.

Note: Please turn on the Bluetooth function on your tablet beforehand For more information, visit our official

website: www.mi.com/global/service/userguide

### WEEE



 Special precautions must be taken to safely dispose of this product. This marking indicates that this product may not be discarded with

other household waste in the EU. To prevent harm to the environment or human health from inappropriate waste disposal, and to promote sustainable reuse of material resources, please recycle responsibly, To safely recycle your device, please use return and collection systems or contact the retailer where the device was originally purchased.

### CAUTION

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO INSTRUCTIONS.

Additional safety information and precautions can be accessed at the following link: www.mi.com/en/certification

### Important Safety Information

Read all safety information below before using your device:

- Use of unauthorized cables, power adapters, or batteries can cause fire, explosion, or pose other risks.
- Use only authorized accessories which are compatible with your device.
- This device's operating temperature range is 5°C to 50°C. Using this device in an environment outside of this temperature range may damage the device.
- If your device is provided with a built-in battery, to avoid damaging the battery or the device, do not attempt to replace the battery yourself.
- The battery must be recycled or disposed of separately from household waste. Mishandling the battery may cause fire or explosion. Dispose of or recycle the device, its battery, and accessories according to your local regulations.
- Do not disassemble, hit, crush, or burn the battery. If the battery appears deformed or damaged, stop using it immediately.
  - Do not short circuit the battery, as this may cause overheating, burns, or other injury.
  - Do not place the battery in a hightemperature environment.
  - Overheating may cause explosion.
  - Do not disassemble, hit, or crush the battery, as this may cause the battery to leak, overheat, or explode.

- Do not burn the battery, as this may cause fire or explosion.
- If the battery appears deformed or damaged, stop using it immediately.
- User shall not remove or alter the battery. Removal or repair of the battery shall only be done by an authorized repair center of the manufacturer.
- Keep your device dry.
  - Do not try to repair the device yourself. If any part of the device does not work properly, contact Mi customer support or bring your device to an authorized repair center.
- Connect other devices according to their instruction manuals. Do not connect incompatible devices to this device
- Your device is not a toy. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and using of electrical products to reduce the risk of electric shock. If parents choose to allow children to use the device, they should caution his or her child about the potential hazard while using and handling the device.



## Safety Precautions

- Observe all applicable laws and rules restricting use of device in specific situations and environments
  - Do not use your device in hospital operating rooms, emergency rooms, or intensive care units. Always comply with all rules and regulations of hospitals and health centers. If you have a medical device, please consult your doctor and the device manufacturer to determine whether your device may interfere with the device's operation. To avoid potential interference with a pacemaker, always maintain a minimum distance of 15 cm between your device and the pacemaker. To avoid interference with medical equipment, do not use your device near hearing aids, cochlear implants, or other similar devices.
  - Do not use your device in places with high humidity, such as bathrooms. Doing so may result in electric shock, injury, fire, and charger damage.

# **EU Regulations**

# RED Declaration of Conformity



Xiaomi Communications Co., Ltd. hereby declares that this product 23031MPADC is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the RE Directive 2014/53/EU and RoHS Directive 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.mi.com/en/certification

# Bluetooth

# Legal Information

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

Restrictions in the 2.4 GHz band: Norway: This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund.

### Frequency Bands and Power

This device offers the following frequency bands in EU areas only and maximum radio-frequency power: 2.4GHz Bluetooth: 6.79 dBm Wireless charging: 145 KHz < 3.69 dBuA/m at 10m Distance

### EU BATTERY DISPOSAL INFORMATION



This symbol mark is for EU countries only. This symbol mark is according to the directive 2006/66/EC Article 20 Information for end-users and Annex II. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and/or reused. This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste. In the European Union there are separate collection systems for used Batteries and accumulators. Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling centre. Please, help us to conserve the environment we live in!

Manufacturer's Authorized EU Representative Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V Address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

# **UK Regulations**

The Radio Equipment
Regulations 2017; 2017 No. 1206
The Restriction of the Use of Certain
Hazardous Substances in Electrical
and Electronic Equipment Regulations
2012; 2012 No.3032

Manufacturer's Authorized UK Representative Name: Xiaomi Technology UK Limited Address: Part Ground Floor, North Wing, 100 Brook Drive, Green Park, Reading

## REGULATORY STATEMENT

Federal Communications Commission (FCC) notice:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

#### Disclaimer

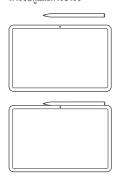
This quick start guide is published by Xiaomi or its local affiliated company. Improvements and changes to this guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new online editions of the quick start guide (please see details at www. mi.com/global/service/userguide). All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.



ขอบคุณที่เลือก Xiaomi Smart Pen (2nd generation)

ผลิตภัณฑ์นี้ใช้ได้กับ Xiaomi Pad 6 / Xiaomi Pad 5 เท่านั้น

## การจับคู่และการชาร์จ



โปรดดิตตัวปากกาสโตลัสโนแรวนอน ที่ที่หลากสำนยาของเทียเล็ต (ดังแสดงในรูป) ทำการจับทุ่บลูทูธและเริ่มชาร์จ หมายเหละ โปรดเบิดทีสท์ขับบลูทูธที่ แท็บเล็ตของคุณก่อน สูท้อมูลเห็นสินให้ที่เว็บ โขต์อย่างเป็นทางการของระ

#### WEEE



 ต้องใช้ความระมัดระวังเป็น พิเศษเพื่อกำจัดผลิตภัณฑ์นี้อย่าง ปลอดภัย เครื่องหมายนี้ระบุว่า ผลิตภัณฑ์นี้ไม่สามารถพิ้งร่วมกับขยะใน ครัวเรือนอื่นๆในสหภาพยโรปได้

เพื่อป้องกันอันครายค่อสิ่งแวดต้อนหรือสุขภาพ ของมนุษย์จากการทำจัดของเสียที่ไม่เหมาะสม และเพื่อส่งเสรียกร้ายการที่จัดขอการที่จะคู่ที่ อย่างยังยืน โปรดรีไขแคืดด้วยความรับผิดขอบ เพื่อรีใจเคืออุปการณ์ของคุณอย่างปลอดภัย โปรดใช้ระบบส่งคืนและรวบรวม หรือดิตต่อสู้ค้าปลิกที่ชื่ออุปการณ์ขึ้งแต่แรก

### ข้อควรระวัง

มีความเสี่ยงเกิดการระเบิดหากเปลี่ยนแบตเตอรี่ ผิดประเภท

ทั้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วตามคำแนะนำ

ดูข้อมูลความปลอดภัยและข้อควรระวังเพิ่มเติม ได้ที่สิ่งก์ต่อไปนี้:

www.mi.com/en/certification

# ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

อ่านข้อมูลความปลอดภัยทั้งหมดด้านล่างก่อนใช้ อุปกรณ์ของคุณ:

- การใช้สายเคเบิล อะแดปเตอร์แปลงไฟ หรือ แบตเตอรี่ที่ไม่ได้รับอนุญาตอาจทำให้เกิดเพลิง ไหม้ ระเบิด หรือก่อให้เกิดความเสี่ยงอื่นๆ
- ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมที่ได้รับอนุญาตที่ใช้ร่วมกับ อุปกรณ์ของคุณ
- ช่วงอุณหภูมิการทำงานของอุปกรณ์นี้คือ 5 °C ถึง 50 °C การใช้อุปกรณ์นี้ในสภาพแวดล้อม นอกช่วงอุณหภูมิดังกล่าวอาจทำให้อุปกรณ์ เสียหายได้
  - หากอุปกรณ์ของคุณมีแบตเตอรี่ในตัว อย่า พยายามเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยตัวเองเพื่อหลีก เลี่ยงความเสียหายต่อแบตเตอรี่หรืออุปกรณ์
  - แบตเตอรี่จะต้องนำไปรีไขเคิลหรือที่งแยกจาก ขยะในครัวเรือน การจัดการแบตเตอร์ที่มีมูก ต้องอาจทำให้เกิดเหลิงใหม่หรือระเบิดได้ ทิ้งหรือ รีไขเคิลอุปกรณ์ แบตเตอร์ และอุปกรณ์เสริมตาม ระเบียบข้อบังคับในพื้นที่ของคุณ
    - อย่าถอดขึ้นส่วน กระแทก ทุบ หรือเผา แบตเตอรี่ หากแบตเตอรี่เสียรูปทรงหรือเสียหาย ให้หยุดใช้ทันที - อย่าลัดวงจรแบตเตอรี่ เพราะอาจทำให้ร้อน
    - เกินไป ไหม้ หรือได้รับบาดเจ็บอื่นๆ
       อย่าวางแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มี
      อุณหภูมิสูง
    - ความร้อนสูงเกินไปอาจทำให้เกิดการระเบิด
    - อย่าถอดแยกขึ้นส่วน กระแทก หรือทุบ แบตเตอรี่ เพราะอาจทำให้แบตเตอรี่รั่ว ร้อน มากเกินไป หรือระเบิดได้
    - อย่าเผาแบตเตอรี่ เพราะอาจทำให้เกิดไฟไหม้ หรือระเบิดได้
    - หากแบตเตอรี่มีรูปร่างผิดปกติหรือเสียหาย ให้หยดใช้ทันที
  - ผู้ใช้จะต้องไม่ถอดหรือเปลี่ยนแบตเตอรี่ การถอดหรือข่อมแขมแบตเตอรี่จะต้องกระทำโดย ศูนย์ข่อมที่ได้รับอนุญาตของผู้ผลิตเท่านั้น
  - เก็บรักษาอุปกรณ์ให้แห้งอยู่เสมอ
  - อย่าพยายามข่อมแขมอุปกรณ์ด้วยตัวเอง หากส่วนใดส่วนหนึ่งของอุปกรณ์ทำงานไม่ถูกต้อง โปรดติดต่อฝ่ายสนับสนุนลูกค้าของ Mi หรือนำ อุปกรณ์ของคุณไปที่ศูนย์ข่อมที่ได้รับอนุญาต

- เชื่อมต่ออุปกรณ์อื่นๆ ตามคู่มือการใช้งาน อย่าเชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เข้ากันไม่ได้กับอุปกรณ์นี้
- อุปกรณ์ของคุณในใช้ของเล่น เช่นเสียวกับ ผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าพั่งหมด ควรปฏิบัติตามข้อควร ระวังในการจัดการและใช้ผลิตภัณฑ์ให้พ้าเพื่อลด ความเสียงที่จะเกิดไฟฟ้าข้อต หากผู้ปกครองเลือก ที่จะอนุฎาศไห้เด็กใช้อุปกรณ์ พวกเขาควรเดือน บุตรหลามของตนเกี่ยวกับอันตรายที่อาจเกิดขึ้น ขณะใช้และจัดการอุปกรณ์



### ข้อควรระวังความปลอดภัย

- ปฏิบัติตามกฎหมายและกฎเกณฑ์ที่บังคับใช้ ทั้งหมดที่จำกัดการใช้อุปกรณ์ในเฉพาะบาง สถานการณ์และสภาพแวดล้อม
- ห้านใช้อุปกรณ์ของคุณในพื่อม่าตัดของโรง
  พยาบาล ห้องลุกเฉิน หรือห้องโอชียู ปฏิบัติตาม
  กฎและข้อบังคับของโรงพยาบาลและสูบอัสุดภาพ
  แหมด หากคุณมีอุปกรณ์ส่งทางการแพทย์ โปรด
  ปรึกษาแพทย์และผู้ผลิตอุปกรณ์เพื่อครรวจสอบว่า
  สูปกรณ์ของคุณอาจรบกวนการที่รามของอุปกรณ์
  หรือไม่: เพื่อหลีกเลี้ยงการรบกวนที่อาจเก็ตนี้
  กับเครื่องกระตุ้นทั่วโจ ให้รักษาระยะท่างขึ้นกั่
  ปริง ขะ ระหว่างอุปกรณ์ของคุณกับเครื่องราชคุ้น
  หัวใจ เพื่อหลีกเลี้ยงการรบกวนอุปกรณ์ทางการ
  แพทย์ ห้ามใจอุปกรณ์ของคุณไก้เล็บเครื่องร่ายงิน
  ประสาทเหรี่เริม หรืออุปกรณ์ข้องคุณได้เล็บ ที่คล้ายคลีงกับ
  - อย่าใช้อุปกรณ์ของคุณในสถานที่ที่มีความขึ้นสูง เช่น ห้องน้ำ การทำเช่นนั้นอาจส่งผลให้เกิดไพ่ท้า ช็อต การบาดเจ็บ ไฟไหม้ และเครื่องชาร์จเสียหาย

### กฎข้อบังคับของสหภาพยุโรป

# คำประกาศความ สอดคล้อง ของอุปกรณ์วิทยุ (RED)

Xiaomi Communications Co., Ltd. ขอประกาศว่าเลลิตภัณฑ์ 23031MPADC นี้เป็นโปตาม ข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อกำหนดอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง ของข้อมังคับ 2014/53/EU และข้อบังคับเกี่ยวกับ RoHS 2011/65/EU

ดูคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปฉบับ เต็มได้ในที่อยู่อินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: www.mi.com/en/certification

# **Bl**uetooth

# ข้อมูลทางกฎหมาย

อุปกรณ์นี้พึงนำไปใช้งานได้ในทุกรัฐสมาชิกของ สหภาพยุโรป

ปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับระดับประเทศและ ระดับท้องถิ่นที่ใช้อุปกรณ์ ข้อจำกัดในย่านความถี่ 2.4 GHz: นอร์เวย์: ส่วนย่อยนี้ใช้ไม่ได้กับพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ ภายในรัศมี 20 กม. จากใจกลางเมือง NyÅlesund

### ย่านความถื่และกำลัง

อุปกรณ์นี้ใช้คลื่นความสี่ค่อไปนี้ในพื้นที่สหภาพยุโรป เท่านั้นและกำลังคลื่นความสีวิทยุลูงสุด: 2.4GHz Bluetooth: 6.79 dBm ชาร์จโร้สาย: 145 KHz < 3.69 dBuA/ m ที่ระยะ 10 เมตร

# ข้อมูลการกำจัดแบตเตอรี่ สหภาพยโรป

เครื่องหมายสัญลักษณ์นี้สำหรับประเทศในสหภาพ ถุ่วไปท่านั้น เครื่องหมายสัญลักษณ์นี้นั้นไปเง้าขม ขับได้หับ 2006/66/C มากรา 20 ข้อมูลกำหรับ ผู้ใช้ปลายทางและมากคนภา และดีกตัวรัดคุณภาพลุง และสามารถทำส่วนประกอบไปรีโดคิณและหรือ ใช้ทำได้ สัญลักษณ์นั้นภาคคามว่าแมกเคอร์และ หมือสะมได้ทำให้หมอกๆใช้งานกรอบกำหัด แอกจากขอะในครัวเรื่อนของคุณ ในสหภาพญิงป มีระบบจัดเก็บแอกล่างทากสำหรับแบทเคอร์และ เขอะสมได้ทำให้จานกลับไรเหลือนที่สุนชัดเก็บ ขอะ XI แคลิดในทุนราบถ้าเขาอลูกเลืองที่ศูนชัดเก็บ ขอะ XI แคลิดในทุนราบถ้าเขาอลูกเลืองที่ศูนชัดเก็บ

### คำที่แจงข้องเงคัง

ประกาศคณะกรรมการกลางกำกับดูแลกิจการสื่อสาร (FCC): อปกรณ์นี้เป็นไปตามส่วนที่ 15 ของกภ FCC การทำงานอยู่ภายใต้เงื่อนไขสองประการต่อไปนี้: (1) อปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตราย . และ (2) อปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่ พึ่งประสงค์ อปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและพบว่าเป็น ไปตามข้อจำกัดสำหรับอุปกรณ์ดิจิทัลคลาส B ตามส่วนที่ 15 ของกฎ FCC ข้อจำกัดเหล่านี้ได้รับ การออกแบบมาเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมต่อ การรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่อย่อาศัย อปกรณ์นี้สร้าง ใช้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทย และหากไม่ได้ติดตั้งและใช้ตามคำแนะนำ อาจก่อ ให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการสื่อสารทางวิทย อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าจะไม่เกิดการ รบกวนในการติดตั้งนั้น หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการ รบกวนที่เป็นอันตรายต่อการรับคลื่นวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถระบได้โดยการเปิดและปิดอปกรณ์ ขอแนะนำให้ผู้ใช้พยายามแก้ไขสัญญาณรบกวนโดยทำ ตามวิชีต่อไปนี้อย่างน้อยหนึ่งวิชี:

ปรับทิศทางหรือย้ายตำแหน่งเสาอากาศรับสัญญาณ
 เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับ

- เชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับเต้าเสียบบนวงจรที่ต่างจาก วงจรที่เชื่อมต่อกับเครื่องรับ
- ปรึกษาตัวแทนจำหน่ายหรือข่างเทคนิควิทยุ/
   โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์เพื่อขอความช่วยเหลือ

### คำชื้แจงการได้รับรังสีของ FCC

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับชิดจำกัดการแห่งังสีของ FCC ที่กำหนดใส่หรับสภาพนวดล้อมที่ในมีการความคุม และเป็นไปตามแนวทางการรับสัมผัดควายความคุม และเป็นไปตามแนวทางการรับสัมผัดความคุม คุณกรณ์นี้รับสอบพลังงาน RF ตำมาก ซึ่งถือว่าเป็นไปตามข้อกำหนดโดยไม่ต้องพดสอบ อัตราส่วนการดูดกลิ้นแลง (SAR)

อุปกรณ์โทรคมนาคมเป็นไปตามข้อบังคับทางเทคนิค NTC



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้ รับใบอนุญาสไท้มี ได้ขึ้งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือถึงเถกนีวิทยุคมนาคมสามประกาศ กสพง. เรื่อง เครื่องรัพยุคมนาคม และสถานีวิทยุ ผมนาคมที่ได้รับยกเร้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาค วิทยุคมนาคมพามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498





## ข้อจำกัดความรับผิดชอบ

ผู้มีเป็นต้นอบับย่อนั้นยะแพร้เดย Xaomi หรือบริษัท ในเครือในท้องถิ่น การปรับปรุงและการเปลี่ยนเปลง ในผู้มีอนี้จึงจึงขึ้นจากร้อยโดงการในการพิมพ์ ความ ไม่ถูกต้องของข้อมูลบังจุบัน หรือการปรับปรุง โปรแกรมและ/หรืออุปการณ์ อาจทำได้โดย Xaomi เมื่อได้ก็ได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ อย่างไรก็ตาม การ เปลี่ยนแปลงพังกล่าวจะรวมอยู่ในผู้มิดวิมัตนันบับย่อ แบบออนไลน์ฉบับไหม่ (โปรดดูรายละเอียดที่ www. mi.com/global/service/userquide) ภาพประกอบท้างนมณีจุดประสงค์เพื่อเป็นภาพ ประกอบท้างนั้น และอาจไม่สือถึงอุปกรณ์จริงได้ อย่างถูกต้อง

Manufacturer. Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufacturer postal address:
#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi
Middle Road, Haidian District, Beijing,
China, 100085
Brand: Xiaomi
Product name: Stylus for Tablet
Model: 23031MPADC
© Xiaomi Inc. All rights
reserved.